

# Bibliografia

## Obres especialitzades

ABBAS, A.K.; LICHTMAN, A.H.; POBER, J.S. *Cellular and molecular immunology*. 4th ed. Philadelphia [etc.]: Saunders, cop. 2000.  
ISBN 0-7216-8233-2

ABBAS, A.K.; LICHTMAN, A.H.; POBER, J.S. *Inmunología celular y molecular*. 4a ed., 2a reimpr. Madrid [etc.]: McGraw-Hill Interamericana, 2002.  
ISBN 84-486-0405-9

ALBERTS, B. [et al.]. *Biologia molecular de la cèl·lula*. Barcelona: Fundació Barcelona: Omega, 1994.  
ISBN 84-282-0927-8

AMERICAN COLLEGE OF ALLERGY, ASTHMA & IMMUNOLOGY. *Allergy, asthma & immunology online* [En línia]. Arlington Heights: American College of Allergy, Asthma & Immunology, 2004.  
<http://allergy.mcgr.edu/home.html>

*Anales de medicina* [En línia]. [S.l.]: E-Medicum, cop. 1999-2003.  
<http://english.analesdemedicina.com/>

ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS D'IMMUNOLOGIE DES UNIVERSITÉS DE LANGUE FRANÇAISE. *Enseigner et apprendre l'immunologie sur le réseau* [En línia]. [S.l.]: Association des Enseignants d'Immunologie des Universités de Langue Française, 2004.  
<http://www.assim.refer.org/>

*Asthme: critères de gravité, aspects diagnostiques et thérapeutiques* [En línia]. [Saint-Denis]: Agence Nationale d'Accréditation et d'Evaluation en Santé, [2003].  
<http://www.anaes.fr/ANAES/Publications.nsf/nID/LILF-4CELUT>

*Avances en el diagnóstico y tratamientos de las inmunodeficiencias primarias*. Barcelona: Prous, 1994.  
ISBN 84-8124-036-2

*Biologie-Génétique Moléculaire* [En línia]. [S.l.]: ERFATEK, 2001.  
<http://www.ippocrates.net/linksippFr.html#S310>

*BioMedNet* [En línia]. London: Elsevier Science, 2004.  
<http://www.bmn.com>

BROSTOFF, J. [et al.]. *Inmunología clínica*. Barcelona [etc.]: Mosby/Doyma, cop. 1994.  
ISBN 0-397-44768-X

- COUNCIL OF BIOLOGY EDITORS. STYLE MANUAL COMMITTEE. *Scientific style and format: the CBE manual for authors, editors, and publishers.* 6th ed. Cambridge; New York; Melbourne: Cambridge University Press, 1994.  
ISBN 0-521-47157-0
- COUTINHO, A.; KAZATCHKINE, D. *Autoinmunity: physiology and disease.* New York: Wiley-Liss, cop. 1994.  
ISBN 0-471-59227-7
- Doctissimo... ma santé en un mot* [En línea]. Paris: Doctissimo, cop. 2004.  
[http://www.doctissimo.fr/html/sante/mag\\_2001/mag0622/dossier/sa\\_4213\\_antirejet.htm](http://www.doctissimo.fr/html/sante/mag_2001/mag0622/dossier/sa_4213_antirejet.htm)
- Doyma* [En línea]. Barcelona: Doyma, [2004].  
<http://www.doyma.es/>
- EreSalud.com* [En línea]. Madrid: Caronte Group Network Services, 2004.  
<http://www.eresalud.com/>
- ExPASy proteomics server* [En línea]. [Basel]: Swiss Institute of Bioinformatics, 2004.  
<http://au.expasy.org/>
- FAINBOIM, L.; SATZ, L. *Introducción a la inmunología humana.* Barcelona [etc.]: Doyma, 1994.  
ISBN 84-8174-002-0
- FARABEE, M.J. *Online biology book* [En línea]. Avondale, AZ: Estrella Mountain Community College, cop. 2002.  
<http://www.emc.maricopa.edu/farabee/BIOBK/BioBookTOC.html>
- FARRERAS VALENTÍ, P.; ROZMAN, C. *Medicina interna.* 13a ed., 1a ed. en català. Madrid [etc.]: Harcourt Brace, 1997. 2 v.  
ISBN 84-8174-178-7
- FERNÁNDEZ-CRUZ, E. *Avances en inmunoterapia: inmunoglobulinas intravenosas: tratamiento en enfermedades infecciosas hematológicas y autoinmunes, inmunodeficiencias y SIDA, cirugía y trasplante.* Barcelona [etc.]: Springer-Verlag, 1991.  
ISBN 84-07-00110-4
- FORBES, L.M. *Procedure coding for allergists & immunologists: an educational guide.* Collegeville, PA: Armour Pharmaceutical, cop. 1992.
- Genetics home reference: your guide to understanding genetic conditions* [En línea]. Bethesda: U.S. National Library of Medicine, 2004.  
<http://ghr.nlm.nih.gov/>
- HÔPITAUX DE ROUEN. *Catalogue et index des sites médicaux francophones* [En línea]. Rouen: Hôpitaux de Rouen, 2004.  
<http://www.chu-rouen.fr/cismef/>

HOYO i CALDUCH, J. del [ed.]. *Encyclopèdia de medicina i salut. Vol. 7. Malalties infeccioses; Sistema immunitari; Genètica.* Barcelona: Encyclopèdia Catalana, 1991.  
ISBN 84-7739-160-2

HUGO Gene Nomenclature Committee [En línia]. London: University College London. HUGO Gene Nomenclature Committee, 2004.  
<<http://www.gene.ucl.ac.uk/nomenclature/>>

*Inmunología.* 3a ed. Barcelona: Prensa Científica, 1987. (Libros de investigación y ciencia)  
ISBN 84-7593-008-5

*Instituto Químico Biológico* [En línia]. [Madrid]: OMC-IQB, 2004.  
<<http://www.iqb.es>>

INTERNATIONAL UNION OF IMMUNOLOGICAL SOCIETIES. "Allergen nomenclature". *Bulletin of the World Health Organisation.* Vol. 64 (1986), núm. 5, p. 767-770.

INTERNATIONAL UNION OF IMMUNOLOGICAL SOCIETIES. "Recommendations for the nomenclature of human immunoglobulins". *Biochemical journey.* Vol. 145 (1995), p. 21-23.

JAMMAL, A. [et al.]. "Si l'immunité m'était contée...: introduction à une étude des termes de l'immunologie". *Meta.* Vol. 38 (1993), núm. 3, p. 502-516.

JANEWAY, C.A.; TRAVERS, P. *Immunobiology: the immune system in health and disease.* London; New York: Current Biology: Garland, cop. 1994.  
ISBN 0-86542-811-5

KAISER, G. *Biol 230 Lecture on the web* [En línia]. Baltimore: The Community College of Baltimore County, 2004.  
<<http://www.cat.cc.md.us/courses/bio141/>>

KUBY, J. *Immunology.* New York: W.H. Freeman, cop. 1992.  
ISBN 0-7167-2257-7

LACHMAN, P.J. [et al.]. *Clinical aspects of immunology.* Vol. 1. 5th ed. Boston [etc.]: Blackwell Scientific Publications, 1993.  
ISBN 0-86542-297-4

LEFRANC, M.-P. *IMGT gene name nomenclature for IG and TR of human and other vertebrates* [En línia]. [Montpellier]: IMGT, The International Immunogenetics Information System, 2003.  
<<http://imgt.cines.fr/textes/IMGTScientificChart/Nomenclature/IMGT-nomenclature.html>>

LEMONNIER, F. *Appréhension et présentation des antigènes dans le contexte CMH de classe I* [En línia]. [S.I.]: Cours Neb5000 Viro, 2003.  
<[http://virologie.free.fr/05-CMH\\_1/CMH\\_I.htm](http://virologie.free.fr/05-CMH_1/CMH_I.htm)>

- MALE, D. *Immunology: an illustrated outline*. 2nd ed. London; New York; Philadelphia: Gower Medical; Lippincott, cop. 1991.  
ISBN 0-397-44825-2
- MALE, D. [et al.]. *Advanced immunology*. 2nd ed. London [etc.]: Gower Medical, cop. 1991.  
ISBN 0-397-44771-X
- MANZANERA DÍAZ, M. [et al.]. *Manual electrónico de patología quirúrgica: fundamentos* [En línea]. [Cádiz: Universidad de Cádiz], 2002.  
[http://utreia.uninet.edu/cirugia/manual/Fundamentos/trasplantes.htm#\\_Toc4692952](http://utreia.uninet.edu/cirugia/manual/Fundamentos/trasplantes.htm#_Toc4692952)
- MONIER, J.C. [et al.]. "Le Complement". *Immunologie générale* [En línea]. Lyon: Université Claude Bernard, [2004].  
<http://nte-serveur.univ-lyon1.fr/immuno/LePoly/Chap.III/texte3.html>
- PRIN, L. *Eosinophiles: données fondamentales: récepteurs, médicateurs, fonctions* [En línea]. Lille: Université de Lille. Laboratoire d'Immunologie, 2001.  
<http://www.univ-lille2.fr/immunologie/hei/fonda2.htm>
- Protéines & Immunologie* [En línea]. [S.I.]: ERFATEK, 2001.  
<http://www.ippocrates.net/linksippFr.html#S215>
- PROW: *Protein Reviews On the Web* [En línea]. [Bethesda]: National Cancer Institute: National Center for Biotechnology Information, 2001.  
<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/prow/rem/faq.htm>
- PubMed* [En línea]. [Bethesda]: Nacional Center for Biotechnology Information: National Library of Medicine: National Institutes of Health, 2004.  
<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi>
- ROITT, I. *Essential immunology*. 7th ed. Oxford: Blackwell Scientific Publications, 1991.  
ISBN 0-632-02877-7
- SAPHIR (*Swiss Automated Public Health Information Resources*) [En línea]. Lausanne: SAPHIR, 2004.  
<http://www.saphirdoc.ch/>
- SII/CSalud [En línea]. Buenos Aires: Sociedad Iberoamericana de Información Científica, cop. 1997-2004.  
ISSN 1667-9008  
<http://www.siicsalud.com/>
- SOCIEDAD ESPAÑOLA DE QUÍMICA CLÍNICA. "Propuesta de nomenclatura: sustitución de 'título' por concentración". *Química Clínica* (1993), núm. 12, p. 457.
- UNIÓ INTERNACIONAL DE QUÍMICA PURA I APLICADA. *Magnituds, unitats i símbols en química física*. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans. Secció de Ciències i Tecnologia, 2004.  
ISBN 84-7283-733-5

WAIN, H.M. [et al.]. "Genew: the human gene nomenclature database, 2004 updates". *Nucleic acids research* [En línia]. Vol. 32 (2003). <[http://nar.oupjournals.org/cgi/content/full/32/suppl\\_1/D255](http://nar.oupjournals.org/cgi/content/full/32/suppl_1/D255)>

WHITE, J.A. [et al.]. *Guidelines for human gene nomenclature* [En línia]. Albertson: Frontiers in Bioscience, 1997. <<http://www.bioscience.org/services/genenome.htm>>

### Obres terminològiques

AVENTIS PASTEUR. DÉPARTEMENT ASSURANCE QUALITÉ. *Glosstar* [En línia]. [S.I.]: Aventis Pasteur, 2001. <<http://www.aventispasteur.com/french/function/glossary.html>>

BENJAMINI, E.; COICO, R.; SUNSHINE, G. "Glossary". *Immunology: a short course* [En línia]. 4th ed. [New York] [etc.]: John Wiley and Sons, 2002. <<http://www.wiley.com/legacy/products/subject/life/immuno/glossary.html>>

CANADA. TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX. BUREAU DE LA TRADUCTION. *Termium* [En línia]. Gatineau: Canada. Travaux publics et Services gouvernementaux. Bureau de la traduction, 2004. <<http://www.termium.com>>

DECOSTER, A.; LEMAHIEU, J.-C. *Petit dictionnaire d'immunologie* [En línia]. Lille: Faculté Libre de Médecine, 2004. <<http://anne.decoster.free.fr/immuno/dico/dicoimmu.htm>>

*Diccionari enciclopèdic de medicina*. 2a ed. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, 2000. (Diccionaris de l'Enciclopèdia. Diccionaris temàtics)  
ISBN 84-412-0474-8

*Diccionari enciclopèdic de medicina* [En línia]. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, cop. 1997-2003. <<http://www.grec.net/home/cel/mdicc.htm>>

*Diccionario* [En línia]. [S.I.]: Viatusalud.com, 2004. <<http://www.viatusalud.com/diccionario.asp>>

*DictionaryBarn: a medical dictionary* [En línia]. [S.I.]: DictionaryBarn.com, cop. 2002-2003. <<http://www.dictionarybarn.com/>>

*Dorland's illustrated medical dictionary*. 27th ed. Philadelphia: W.B. Saunders, cop. 1988.  
ISBN 0-7216-3154-1

DURAND, H.; BICLET, P. *Diccionario de enfermedades y elección de exploraciones complementarias*. Barcelona: Doyma, 1992.  
ISBN 84-7592-503-0

*Enciclopedia médica en español* [En línia]. Bethesda: Biblioteca Nacional de Medicina de EE.UU: Institutos Nacionales de la Salud, 2004. <<http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/spanish/encyclopedia.html>>

- L'Encyclopedia immunologis: le dico de l'immuno [En línia]. [S.I.]: Groupe des enseignants en Immunologie Cellulaire et Moléculaire: Université Louis Pasteur, 2004.  
<http://www.multimania.com/immunologie/dico.html>
- FARLEX. TheFreeDictionary.com [En línia]. Huntingdon Valley, PA: Farlex, cop. 2004.  
<http://encyclopedia.thefreedictionary.com/>
- FUENTES i ARDERIU, X. Bioquímica clínica. Barcelona; Vic: Servei de Llengua Catalana de la Universitat de Barcelona: Edicions Universitat de Barcelona: Eumo, 1999. (Diccionaris d'especialitat; 2)  
ISBN 84-7602-346-4; 84-8338-152-4; 84-931001-1-0
- FUNDACIÓ BARCELONA; TERMCAT, Centre de Terminologia. Diccionari de biologia cel·lular. Barcelona: Fundació Barcelona, 1994.  
ISBN 84-88169-12-4
- Glossaire [En línia]. [S.I.]: Aventis Pasteur, 2002.  
<http://www.corp.aventis.com/future/fr/fut0102/function/glossary.htm>
- HERBERT, W.J.; WILKINSON, P.C.; SCOTT, D.I. [eds.]. The Dictionary of immunology. 4th ed. London [etc.]: Academic Press, cop. 1995.  
ISBN 0-12-752026-0
- IBELGAUFTS, H. Horst Ibelgauf's COPE: Cytokines Online Pathfinder Encyclopaedia [En línia]. [S.I.]: COPE, cop. 1997-2003.  
<http://www.copewithcytokines.de/cope.cgi?5898>
- JAMMAL, A. [et al.]. "L'Immunologie et son vocabulaire (suite)". L'Actualité terminologique. Vol. 27 (1994), núm. 4, p. 16-24.
- JANEWAY, C.A. [et al.]. "Glossary". Immunobiology: the immune system in health and disease. 4th ed. London; New York: Current Biology: Garland, cop. 1999. P. G1-G22.  
ISBN 0-8153-3217-3
- LACKIE, J.; DOW, J. The Dictionary of cell and molecular biology [En línia]. 3rd ed. London [etc.]: Academic Press, 2001.  
<http://www.mblab.gla.ac.uk/~julian/>
- Medical dictionary: definitions, medical terms, disease, treatment, drugs & pharmaceuticals [En línia]. [San Francisco]: N. Flammel & Sons, cop. 2002-2004.  
<http://www.books.md/index.html>
- Medical.WebEnds.com-Medical Terminology Dictionary [En línia]. [S.I.]: Medical.WebEnds.com, [2004].  
<http://medical.webends.com/>
- MedTerms medical dictionary [En línia]. [S.I.]: MedicineNet, 2004.  
<http://www.medterms.com/script/main/hp.asp>

- Merriam Webster medical dictionary [En línia]. [S.I.]: Merriam-Webster, cop. 2003.  
<<http://www.intelihealth.com/IH/ihtIH/WSIHW000/9276/9276.html?k=tnavx408x9276>>
- NAVARRO, F.A. *Diccionario crítico de dudas inglés-español de medicina*. Madrid [etc.]: McGraw-Hill Interamericana, 2000.  
ISBN 84-486-0286-2
- OLIVÉ PEREZ, A.; GRANEL TENA, C. *Diccionario de alergia e inmunología* Jims. Barcelona: Jims, DL 1991.  
ISBN 84-7092-358-7
- QUÉBEC. GOUVERNEMENT. OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE. *Le Grand dictionnaire terminologique* [En línia]. Montréal [etc.]: Gouvernement du Québec. Office québécois de la langue française, 2004.  
<[http://www.granddictionnaire.com/btml/fra/r\\_motclef/index1024\\_1.asp](http://www.granddictionnaire.com/btml/fra/r_motclef/index1024_1.asp)>
- REAL ACADEMIA DE CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES. *Vocabulario científico y técnico*. 2a ed. Madrid: EspasaCalpe, 1990.  
ISBN 84-239-5987-2
- ROCHE [ed.]. *Diccionario médico Roche*. Barcelona: Doyma, 1994.  
ISBN 84-7592-349-6
- ROITT, I.; BROSTOFF, J.; MALE, D. "Glosario". *Inmunología*. 5a ed. Madrid [etc.]: Harcourt, 2000. P. 404-410.  
ISBN 84-8174-497-2
- ROITT, I.M.; DELVES, P.J. *Encyclopedia of immunology*. San Diego [etc.]: Academic Press, cop. 1992. 3 v.  
ISBN 0-12-226760-5
- ROSEN, F.S.; STEINER, L.A.; UNANUE, E.R. *Diccionario de inmunología*. [Barcelona]: Harofarma, DL 1992.  
ISBN 84-86726-45-X
- ROSEN, F.S.; STEINER, L.A.; UNANUE, E.R. *MacMillan dictionary of immunology*. London; Basingstoke: MacMillan Press, 1989.  
ISBN 0-333-39248-5
- SCHLINDWEIN, B. *A Hypermedia glossary of genetic terms* [En línia]. Freising: Birgid Schlindwein, 2002.  
<<http://www.weihenstephan.de/~schlind/genglos.html>>
- TERMCAT, Centre de Terminología. *Cercaterm* [En línia]. Barcelona: TERM-CAT, Centre de Terminología, cop. 2000-2005.  
<<http://www.termcat.net/cercaterm/>>
- TERMCAT, Centre de Terminología. *Diccionari de veterinària i ramaderia*. Barcelona: Enclopèdia Catalana: TERMCAT, Centre de Terminología, 2002. (Diccionaris de l'Enclopèdia. Diccionaris terminològics)  
ISBN 84-412-0903-0; 84-393-5857-1

- TERMCAT, Centre de Terminologia. *Neoloteca* [En línia]. Barcelona: TERM-CAT, Centre de Terminologia, cop. 1999-2005.  
<<http://www.termcat.net/neoloteca/index.html>>
- TOMÀS i PALMER, M.P.; VICENS i MIR, G. *Biologia per a l'ensenyament*. Palma de Mallorca: Govern Balear. Conselleria de Cultura, Educació i Esports, 1994. (Diccionaris terminològics; 1)  
ISBN 84-86815-54-1
- UNIVERSITY OF LEICESTER. DEPARTMENT OF MICROBIOLOGY AND IMMUNOLOGY. *Glossary of immunology* [En línia]. [Leicester]: University of Leicester, cop. 2003.  
<<http://www-micro.msb.le.ac.uk/MBChB/lmmGloss.html>>
- U.S. NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE. *Faculty research expertise database: expertise & techniques* [En línia]. Hershey, PA: Penn State College of Medicine, 2004.  
<[http://www.hmc.psu.edu/fred/search\\_exp.html](http://www.hmc.psu.edu/fred/search_exp.html)>
- Vulgaris-Médical* [En línia]. Cabestany: Association Vulgaris, [2004].  
<<http://www.vulgaris-medical.com>>
- ### Obres lexicogràfiques
- Clave: *diccionario de uso del español actual*. 6a ed. Madrid: SM, 2003.  
ISBN 84-348-7606-X
- Collins cobuild English language dictionary*. London: HarperCollins, 2000.  
ISBN 0-00-370941-8
- Encyclopédie Larousse* [En línia]. [S.I.]: Encyclopédie-larousse.fr, 2004.  
<<http://www.encyclopedie-larousse.fr/>>
- Gran diccionari de la llengua catalana*. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, 1998. (Diccionaris de l'Enciclopèdia)  
ISBN 84-412-2790-X
- Gran Larousse català*. Barcelona: Edicions 62, 1990-1997. 11 v.  
ISBN 84-297-3088-5
- La Hiperencyclopèdia* [En línia]. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, [2004].  
<<http://www.grec.net>>
- INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS. *Diccionari de la llengua catalana*. Barcelona; Palma de Mallorca; València: Edicions 3 i 4: Edicions 62: Moll: Enciclopèdia Catalana: Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1995.  
ISBN 84-412-2477-3; 84-297-3981-5
- PEARSALL, J. [ed.]. *The New Oxford dictionary of English*. New York: Oxford University Press, cop. 1998.  
ISBN 0-19-861263-X

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. *Diccionario de la lengua española*. 22a ed.  
Madrid: Espasa-Calpe, 2001. 2 v.  
ISBN 84-239-6814-6

ROBERT, P.; REY-DEBOVE, J.; REY, A. *Le Nouveau Petit Robert: dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française*. Nouvelle éd. Paris: Dictionnaires Le Robert, DL 2001.  
ISBN 2-85036-668-4

SECO, M.; ANDRÉS, O.; RAMOS, G. *Diccionario del español actual*. Madrid: Santillana, cop. 1999. 2 v. (Aguilar lexicografía)  
ISBN 84-294-6472-7

WILKES, G.A.; KREBS, W.A. [eds.]. *Collins English dictionary*. 5th Australian ed. updated. Glasgow: HarperCollins, 2000.  
ISBN 0-00-472529-8